

Số: **865 /TTg - KTN**

Hà Nội, ngày 26 tháng 5 năm 2016

V/v bổ sung Quy hoạch kho ngoại  
quan xăng dầu Hòn La 250.000 m<sup>3</sup>  
huyện Quảng Trạch, tỉnh Quảng  
Bình và đường ống xăng dầu từ  
cảng Hòn La đến cửa khẩu Quốc tế  
Cha Lo, tỉnh Quảng Bình

**Kính gửi:**

- Các Bộ: Công Thương, Kế hoạch và Đầu tư;
- Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Bình.

Xét đề nghị của Bộ Công Thương (Công văn số 3989/TTr-BCT ngày 10 tháng 5 năm 2016) về việc bổ sung Kho ngoại quan xăng dầu Hòn La quy mô 250.000 m<sup>3</sup>, huyện Quảng Trạch, tỉnh Quảng Bình và đường ống xăng dầu từ cảng Hòn La đến cửa khẩu Quốc tế Cha Lo, tỉnh Quảng Bình vào Quy hoạch phát triển hệ thống dự trữ dầu thô và các sản phẩm xăng dầu, Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

1. Đồng ý bổ sung dự án Kho ngoại quan xăng dầu Hòn La quy mô 250.000 m<sup>3</sup> tại Khu Công nghiệp cảng biển Hòn La, huyện Quảng Trạch, tỉnh Quảng Bình và đường ống xăng dầu từ cảng Hòn La đến cửa khẩu Quốc tế Cha Lo, tỉnh Quảng Bình vào Quy hoạch phát triển hệ thống dự trữ dầu thô và các sản phẩm xăng dầu tại Quyết định số 1139/QĐ-TTg ngày 31 tháng 7 năm 2009 của Thủ tướng Chính phủ như đề nghị của Bộ Công Thương tại văn bản nêu trên.

2. Bộ Công Thương chịu trách nhiệm về số liệu báo cáo và kết quả thẩm định việc bổ sung Dự án vào quy hoạch.

3. Bộ Công Thương phối hợp với Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Bình và các cơ quan liên quan, hướng dẫn, giám sát Công ty TNHH Petro Lào triển khai thực hiện dự án theo đúng quy định của pháp luật Việt Nam hiện hành, các thỏa thuận giữa hai Chính phủ Việt Nam - Lào và cam kết của chủ đầu tư về dự án./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTgCP, các PTTgCP;
- Các Bộ: NG, XD, GTVT, TC, CA, QP, TNMT;
- Công ty TNHH Petro Lào;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg,  
các Vụ: TH, V.III, QHQT, KTTH, NC;
- Lưu: VT, KTN (3), VNQ. 55

**KT. THỦ TƯỚNG**  
**PHÓ THỦ TƯỚNG**



**Trịnh Đình Dũng**